



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM

(Ten Tu Nhan)

Last (Ho)

Middle

First (Ten)

Current Address: 8/68 Ấp Long yên, xã Long thành, huyện Phụng, tỉnh Ninh

Date of Birth: 1948 Place of Birth: Nam vang, Campuchia

Previous Occupation (before 1975): Điện thoại
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP
(Thang - Ngay - Nam)

Dates: From 2-4-1979 To 20-12-1993
Years: 14 Months: 8 Days: 20

SPONSOR'S NAME:

(Neu co)

Name:

Address and telephone Number

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

TRINH TUNG, PO Box 27852, Hon. Hi. 96827
USA

Bạn thân

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

(Listed on page 1)

[illegible]

DEPENDENT'S ADDRESS : (If different from above)

ADDITIONAL INFORMATION:

Đa, khởi từ, trở về hòa nhập vào sức hoạt của xã hội hiện tại, tôi bị gặp nhiều khó khăn trong mọi mặt. Vì con của tôi bị hoàn toàn thất lạc trong cuộc chiến 1975-79, trở về bị hoàn toàn bỏ vợ, anh em thân thích không còn ai, tôi phải ở nhờ nhà người bạn cùng cấp cũ. Bị hoàn toàn vì kết quả của lao tù và khổ khăn đi tìm việc làm vì tôi còn bị quản chế 3 năm.

Tôi xuất mang桂氏 gia đình tôi. Về mặt tinh thần tôi được xuất cảnh, qua Hoa Kỳ theo diện 207. Về mặt vật chất tôi có được sự an ủi đời sống.

Tại miền nam 4-1-1994

Gay mil, gay 4-1-1994
Hiel don

Thank

Kính gửi Kiem
- 1 bản photocopy. gửi ra tại

HỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Trại: Cấm Kỵ 160

Số: 156

0	0	3	2	8	3	0	0	3	4	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Thi hành án văn quyết định tha số 540/THA ngày 11 tháng 12 năm 19 93
của Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ và tên Lý Văn Thành Sinh năm 1943

Các tên gọi khác

Nơi sinh Nam Vang - Cam pu Chia

Nơi đăng ký NKTT Ty Thủy Lợi tỉnh Tây Ninh

Căn tội chiếm đoạt TUXHON trốn đi nước ngoài vì mục đích POC

Ngày bắt 02/04/1979 Án phạt 12 năm

Theo quyết định, án văn số 199/THQT ngày 25 tháng 5 năm 1982

của Tòa phúc thẩm tại TP Hồ Chí Minh

Đã bị xử án nơi về tội Trốn quyền hạn củ, sang đi và tham gia các tổ
cộng thành được Nhà nước 3 năm sau khi mãn hạn tù
năm tháng

Đã được giảm án 4 lần; cộng thành 2 năm 9 tháng

Nay về cư trú tại Ty Thủy Lợi tỉnh Tây Ninh

Đương sự phải trình diện tại UBND phường, xã nơi về cư trú: trước
ngày 24 tháng 12 năm 19 93

Lấn tay ngón trỏ phải
của Lý Văn Thành

Danh bản số 3146

Lập tại Tây Ninh

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 30 tháng 12 năm 19 93

GIÁM THỊ

Lý Văn Thành



Trần Đình Cường

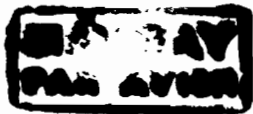
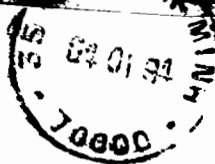
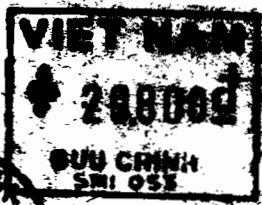
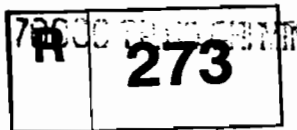
From: Ly said Thant
6/68, ấp Long yên, xã Long Thới nam
Huyện Thới Lai, Tỉnh Ninh
Việt nam
2

1/12

xh 29800

15g: 29800

Sau 75



TC: Families of Vietnamese Political prisoners Association.

P.O. Box, 5435. Arlington,
JAN 14 1994 VA. 22205-0635
Telephone: 703-560-6058
U.S.A.

ngươi ra hai
có sửa chữa